

CNN新闻学英语(2)

《CNN英语丛书》编委会 编著

世界图书出版公司

书 名：听CNN新闻学英语

作 者：《CNN英语丛书》编委会

出版社：世界图书出版公司

出版日期：2004

ISBN：7-5062-6192-8/H319.9

定 价：10.00

目 录

第一章: Top Stories 新闻热点

第二章: Sports Watch 体育新闻

第三章: Business Update 商业新闻快递

第四章: Your Money 资金管理

第五章: Journey to Wellness 健康之路

第六章: On Screen 五彩荧屏

第七章: Celebrity Watch 名人追踪

第八章: Prescription For Your Health 健康的处方

第九章: Health Watch 卫生观察

第十章: Computer Connection 互联时代

第十一章: Science And Technology Today 今日科技

第十二章: Earth Matters 我们的地球

第十三章: Travel Guide 旅游导航

第十四章: CNN Lookout CNN 展望

第十五章: Gallup Poll 盖洛普民意调查

第十六章: CNN & TIME 100 INNOVATORS CNN 与《时代》100 新锐人物

CNN 广播电台专题栏目介绍

Top Stories 新闻热点

A digest of the day'S top stories updated every 30 minutes, 24 hours a day.

一天热点新闻摘要，全天播报，每半小时更新一次。

Sports Watch 体育新闻

Hourly updates of the day'S top sports stories from 6-12 am and 4-9 pm.

播报一天重要的体育新闻，分别在上午6点到12点和下午4点到9点，每小时更新一次。

该专题主要播报在一天中的重要赛事和比分，是学习了解体育英语的极好资料来源。

Celebrity Watch 名人追踪

Entertainment news about stars, celebrities, and anyone from TV, movies, with host Ken Pauli.

主持人肯·保利为你播报关于明星、名人、电视电影人等方面的娱乐新闻。

Business Update 商业新闻快递

One-minute, comprehensive business update, 14 times a day.

一分钟综合商业新闻，一天更新播报十四次。

CNN Lookout CNN 展望

Radio talk-show host Paula Gordon talks lively with interesting people who are changing the world and creating the future.

该专题以脱口秀形式，由主持人保拉·戈登与那些改变世界创造未来的有趣人物轻松交流。

Computer Connection 互联时代

The latest information on computer technology and software including games, with host David Hull.

播报最新的电脑技术与软件动向，其中包括电脑游戏。主持人是大卫·赫尔。

The Gallup Report 盖洛普民意调查

Help you get the public'S opinion from the nation'S most trusted poll—the Gallup Poll. Topics range between politics and lifestyle issues.

从国民最信赖的盖洛普调查获取民意信息。盖洛普民意调查的话题包括从政治到生活等方面上的问题。

Health Watch 卫生观察

Learn about the latest medical technology & studies, plus nutrition and exercise tips.

了解最新的医疗技术与研究，以及营养、锻炼方面的知识。

Earth Matters 我们的地球

Learn the knowledge of animals and energy resources, in order to help us know more about the Earth and protect the Earth.

学习动物及能源方面的知识，以帮助我们更好地了解地球，保护地球。

Travel Guide 旅游导航

Providing travel tips and introducing the newest devices to help you travel more smoothly.

提供旅游信息和介绍最新的设备以帮助你的旅途更加顺利。

Journey To Wellness 健康之路

It'S coproduced by United States National Institutes of Health and CNN Radio. Hostess Dr. Mary Harris finds ways to use current medical research to improve your life.

经美国国家卫生协会批准制作，经CNN广播电台播音。主持人玛丽·哈里丝医生在当前医疗研究的基础上寻找提高生活质量的途径。

On Screen 五彩荧屏

Movie news and interviews with Hollywood film stars, producers, and directors, hosts Paul Clinton and Andy Culpepper.

电影新闻，好莱坞电影电影明星，制作人以及导演的专访。主持人保罗·克林顿和安迪·可波。

Prescription For Your Health 健康的处方

CNN Radio Medical expert Dr. Jim Braggman focuses on current health issues and gives advice.

CNN广播电台医学专家吉姆·布莱格蒙医生关注当前的健康问题并给予建议。

Science & Technology Today 今日科技

Introducing new products and how technology is improving our life, with hostess CNN TV Technology correspondent Ann Kellen.

介绍新的产品与技术是怎样改变我们的生活的，CNN电视台技术通讯记者安·凯伦为本节目主持人。

Your Money 资金管理

Tips for investing, saving and spending your money.

介绍投资、理财的技巧。

CNN & Time 100 Innovators CNN与《时代》100新锐人物

Forward-looking interviews of 100 of tomorrow's leaders whose innovations are shaping the future.

超前访问可能改变将来的100位领导人物。

第一章

TOP STORIES 新闻热点

Operation Anaconda in its Second Week

蟒蛇行动进入第二周

Six-Month Commemoration of September 11

9.11 半周年纪念

Top Stories Collection

OPERATION ANACONDA IN ITS SECOND WEEK

蟒蛇行动进入第二周

听音瓶颈词汇：

1. troop [tru:p] n. 部队；士兵
2. reposition [ˌri:pə'zɪʃən] v. 改变…的位置；重新部署
3. holdout ['həʊldaut] n. 坚持不让步的人
4. eradicate [ɪ'rædɪkeɪt] v. 消灭；根除
5. interrogate [ɪn'terəgeɪt] v. 审讯

CNN Radio News, I'm Beth Larsen. The U.S. military pulled 400 **troops**¹⁾ off the front lines today near Gardez. They **repositioned**²⁾ them. Operation Anaconda's now in its second week. Chairman of the Joint Chiefs of Staff, General Richard Meyers told CNN's Late Edition that the al Qaeda's and Taliban **holdouts**³⁾ in the mountains near Gardez may fight to the death, but they also have the option of surrendering. "One of the reasons we want to go in here is not just to **eradicate**⁴⁾ the Taliban and the al Qaeda, but also to gain information. And information that might have an impact on future operations somewhere around this world. And so we'd like some of them to surrender so we can get our hands on them and **interrogate**⁵⁾ them." Afghan reinforcements are ready if needed to participate in Operation Anaconda. Detainees at Camp X-ray are arriving home. U.S. military officials say under the Geneva Convention Articles, the detainees are allowed to send four postcards and two letters per month. This is CNN Radio News.

CNN新闻广播，我是贝丝·拉森，美国军方今天从加德兹附近的前线调离了400名士兵。他们对其进行了重新部署。蟒蛇行动现在已进入第二周。部队联合首脑主席，里查·迈耶将军向CNN晚报透露，在加德兹附近山区抵抗的“基地”组织和塔利班可能会战斗到最后，但也不免有投降的可能。“我们想来这的原因之一不仅只是消灭塔利班和“基地”组织，而且还要获取情报。这些情报对将来世界上某个地方的行动也许会有影响。所以我们希望他们中会有人投降，这样我们就可以抓住他们并对他们进行审问。”若有必要，阿富汗的增援部队已为参加蟒蛇行动作好了准备。X射线营地的拘留犯们正被送回国内。美军方官员表示，根据日内瓦协议条款，拘留犯可以每月寄四张明信片 and 两封信件。这里CNN新闻广播。

新闻英语句型：

....but they also have the option of surrendering.

…但他们也有投降的可能。

....not justbut also...

…不仅…而且…

SIX-MONTH COMMEMORATION OF SEPTEMBER 11

9.11 半周年纪念

President Bush will **commemo-rate**¹⁾ six months since September 11th during an **elaborate**²⁾

ceremony Monday on the South Lawn³⁾. Bush will emphasize the importance of a strong coalition⁴⁾ against terrorism. He'll also pay tribute to the victims. More than a thousand people have been invited.

Vice-President Dick Cheney is in London where his ten-day multi-nation trip begins. John King reports: "One stop Mr. Cheney will make is in Yemen where some senior administration officials say they are worried there was already significant al Qaeda activity to begin with. They are worried that that country along with others in the region⁵⁾ not become a new operating base for al Qaeda as many of its operatives⁵⁾ flee Afghanistan." Cheney is expected to focus on the Israeli-Palestinian crisis and the possibility of U.S. military action against Iraq. I'm Cheryl Castro, this is CNN Radio News.

布什总统将于周一在白宫南草坪举行隆重仪式纪念9.11事件半周年。布什将强调强力联合反恐的重要性，同时向死难者表示致敬。超过一千人被邀请参加仪式。

副总统迪克·切尼在伦敦开始了他为期十天的多国之行。以下是约翰·金的报导：“切尼先生会在也门停留，一些政府高级官员表示，他们担心“基地”组织已经开始策划重大的行动。他们也担心由于该组织的特务纷纷逃离阿富汗，使得也门及周边国家变成“基地”组织的新基地。”切尼预期会对以巴危机和美国对伊拉克动武的可能性给予主要关注。我是谢丽尔·卡斯洛，这里是CNN新闻广播。

听音短语：

pay tribute to向……致敬

along with和……一起

focus on （使）集中于

新闻英语句型：

....will emphasize the importance of

…将强调…的重要性。

热点新闻杂锦

Top Stories Collection

巴以冲突 巴黎市政厅枪击事件 美国积极准备应对炭疽袭击 阿富汗地震

听音瓶颈词汇：

1. distinct [dɪ'stɪŋkt] adj. 清楚的；明白的

2. hall [hɔ:l] n. 大厅

3. contingent [kən'tɪndʒənt] n. 代表团

4. vigilant ['vɪdʒɪlənt] adj. 警惕的

5. accurate ['ækjʊrɪt] adj. 准确的

I

CNN Radio News, I'm Lee Gehring. Israelis made a decision that impacted Yasser Arafat's trip to the Arab League summit. CNN Radio's Brad Sandler: "Mr. Sharon had made it very clear that there was a possibility, a **distinct**¹⁾ possibility that had Arafat come here, and should there have been a major terror attack in Israel, then it is quite likely Mr. Arafat, possibly with the support of the United States and Mr. Sharon would not have been allowed to go back to his West Bank

Headquarters. And I think that was the feeling of many Arab leaders here, that there was perhaps more impact, **as far as they're concerned**, for the Palestinian leader to address this conference from the confines of his Ramallah headquarters than being here actually himself.”

CNN新闻广播，我是李·格灵。以色列决定对亚瑟尔·阿拉法特的阿拉伯国家首脑会议之行进行干预。CNN广播的布德·沙勒报道：“沙龙先生非常清楚地表明存在一种可能性，这种明显的可能性就是如果阿拉法特来到这里，如果在以色列有更严重的恐怖袭击发生，那么在美国的支持下，沙龙先生很有可能不允许阿拉法特回到他的西岸总部。我认为许多在这里的阿拉伯国家领导人也有这样的感觉，那就是对他们而言，这位巴勒斯坦领导人在被困的拉马拉总部演讲也许会比他亲身来到这里更有影响力。

2

Eight people were killed, twenty others wounded when a man opened fire with an automatic weapon at the end of a routine weekly meeting at a town hall²⁾ in the suburb of Paris called Nanterre. Among those giving assistance is a **contingent**³⁾ of New York firemen who are visiting the Paris area.

在巴黎近郊楠泰尔的市政厅，一名男子持自动武器，于每周例会结束后开火，造成八人死亡，二十人受伤。在实施救援的人群中有一个正在巴黎地区访问的纽约消防员代表团。

3

Public health officials gathered in Atlanta are assessing their response to last year's anthrax attacks. Pat St. Claire reports: “Bradly Perkins of the CDC says lives were saved because the nation's Public Health System was prepared to respond quickly when the anthrax attacks began. ‘Preparedness works. The investments that were made prior to the bio-terrorism attack in the United States were worthwhile investments.’ Perkins says the challenge now is that another bio-terrorist attack might be totally different from the anthrax episodes. He says that means health care professionals have to remain **vigilant**⁴⁾, creative, and flexible. Pat St. Claire, CNN Radio Atlanta.”

公共健康官员们集中在亚特兰大对他们在去年的炭疽袭击事件中的反应进行评估。帕特·圣·克莱尔报道：“疾病预防控制中心的白德利·帕金斯说由于国家公共卫生系统在炭疽袭击开始时已作好了快速反应的准备，挽救了不少生命。‘备战起了应有的作用。美国在生化恐怖袭击前进行的投资是值得的。’帕金斯表示，现在的挑战是新的生化恐怖袭击也许与炭疽袭击截然不同了。他说这意味着卫生保健专业人士必须保持警惕性、创造性和灵活性。CNN广播，帕特·圣·克莱尔于亚特兰大报道。”

4

An **accurate**⁵⁾ death count might be weeks away after a devastating earthquake in northeastern Afghanistan. Early reports said the town of Nahrin had been nearly destroyed. It's estimated the eighteen hundred people died, but some officials say that figure may go as high as four thousand when it's over. About thirty thousand homes were destroyed. And thousands of people injured. This is CNN Radio News.

阿富汗东北部这次毁灭性的地震中的死亡人数的准确统计数字也许要在数周后才能得到。早

先的报导说纳赫林镇几乎被摧毁。据估计有一千八百人丧生，但有官员表示在地震结束后这一数字也许会高达四千。大约有三万个家园被毁坏，数千人受伤。这里是CNN新闻广播。

听音短语:

as far as.....concerned对...而言

新闻英语句型:

It'S estimated...

据估计...

第二章

SPORTS WATCH 体育新闻

The Blue Devils Are on Top Again

蓝魔再度登顶

Games in the NHL Season

全美曲棍球联赛各项比赛

NBA News

NBA赛事

Dave Winfield Enters the Hall of Fame

戴夫·温菲尔德进入名人堂

体育新闻

Sports Watch

蓝魔再度登顶 全美曲棍球联赛 NBA 赛事 戴夫·温菲尔德进入名人堂

听音瓶颈词汇:

1. beat [bi:t] v. 打败, 胜过
2. championship [ˈtʃæmpjənʃɪp] n. 冠军称号, 锦标赛
3. coach [kəʊtʃ] n. 教练
4. deserve [dɪˈzə:v] v. 值得
5. scoring ['skɔ:riŋ] n. 得分
6. rebound [riˈbaʊnd] n. 篮板球
7. assist [əˈsɪst] n. 助攻

I

Sports Watch I'm Tyler Moody. The Blue Devils are on top again. Last night Duke **beat**¹⁾ Arizona 82 - 72 for the national **championship**²⁾, its title No. three for **coach**³⁾ K. "It's truly a great team effort and I love the fact that these kids won. They certainly **deserve**⁴⁾ the national championship." Sophomore Mike Dunleavy led the **scoring**⁵⁾ for Duke finishing with 21, 18 of which came in the second half. Shane Battier played all 40 minutes, adding 18 points, 11 **rebounds**⁶⁾ and 6 **assists**⁷⁾. Afterwards Coach Krzyzewsk said he knew all season long that Battier would have to go the distance in big games. "He was conditioned to do it, he knows how to play tired. He knows how to think tired. He knows how to win tired. Because he's done that in

November, December, January and February.” Battier, the national player of the year, won the Final Four MVP. With CNN Radio Sports Watch, I’m Tyler Moody.

《体育新闻》节目，我是泰勒·穆迪。蓝魔再度登顶。在昨晚争夺全国冠军的比赛中公爵队以82比72击败了亚利桑那队，这是K教练的第三个冠军头衔。“全队付出了艰苦的努力，我太高兴孩子们取得了胜利，全国冠军称号无疑是他们应得的。”大二生迈克·登勒威成为公爵队取得最高分21分，其中18分来自下半场。尚恩·巴迪打满40分钟，并贡献18分，11个篮板和6次助攻。后来萨斯基教练说他从赛季初就知道巴迪会在大赛里有好的表现。“他作了充分准备，他习惯了这种比赛方式。他知道如何在疲劳时比赛，他知道如何在疲劳时思考，他知道如何战胜疲劳。因为他在十一月、十二月、一月和二月就是这样做的。”巴迪，本年度的国家运动员，赢得了四强赛的MVP（最有价值球员）称号。CNN广播《体育新闻》，我是泰勒·穆迪。

2

Sports Watch I’m Tyler moody. The NHL season is over for Vancouver and Ottawa. They were swept out of the **playoffs**¹⁾ by Colorado and Toronto, respectively. The Hurricanes lived to play another game. They beat the Devils last night. Pens (Penguins) and Caps (Capitals) are **evened up** after Washington’s win. The Kings scored 3 goals in the last 6 minutes of their game with Detroit to force overtime, then scored the game winner two and half minutes into the extra period to tie their series at 2.

In NBA news, if Wizards’ GM Michael Jordan does return to the court next year for Washington, he won’t play for the coach he hired. Leonard Hamilton **called it quits** after one season with the Wiz. Playoffs start Saturday.

Onica Sorenston will try to become the first LPGA player since Nancy Lopez to win five tournaments in a row when she **tees off** today.

Cubs’ pitchers Kaven Tapeny and Jason Bere are the NL’s first three game winners. The Cubs swept the Phillies at a double header at Wrigley field yesterday. With CNN Radio Sports watch I’m Tyler Moody.

《体育新闻》节目，我是泰勒·穆迪。NHL（全美曲棍球联赛）赛季对于温哥华和渥太华来说已经结束。他们分别被克罗拉多和多伦多扫出季后赛。飓风队昨晚战胜了恶魔队，得以进行下一场比赛。在华盛顿队取得胜利后，企鹅队 and 华盛顿队战成平手。国王队在比赛的最后六分钟里连进三球与底特律打平，两队进行加时赛，国王队在加时赛2分半钟时进球，两队总分战成一比一平。

NBA（全美篮球联赛）方面消息，如果华盛顿奇才队的总经理迈克尔·乔丹明年代表华盛顿重返球场，他请的教练已不在队中执教。伦纳德·汉密尔顿与奇才队相处了一个赛季就辞职离开了。季后赛于周六开赛。奥尼卡·索森今天要尽力赢得比赛，以成为继南茜·鲁勃兹以后又一个连续赢得五个锦标赛冠军的LPGA（女性职业高尔夫球协会）运动员。

幼兽队的投手凯文·特朋尼和詹森·贝雷二人均是NL（全国联盟）首先赢得三场比赛的胜者。幼兽队昨天在瓦格利球场连赢两场，将费城队扫出局。CNN广播《体育新闻》，我是泰勒·穆迪。

听音瓶颈词汇：

playoff ['plei,ɒf] n. 最后决赛阶段

听音短语：

even up 平均

call it quits 断交

tee off (高尔夫) 开球

3

Sports Watch I'm John Lawrence. In baseball Dave Winfield will **make history** by being the first man to enter the Hall of Fame with San Diego's trademark on his plaque. Winfield had to choose between the **Padres**¹⁾ and the New York Yankees and said it was a very difficult decision. Winfield was a Padre for eight seasons before moving to the Big Apple.

In the NHL there's some bad news in Motown. The Detroit Red Wings will not have the services of two of their better players for the time being. Brandon Shanahan fractured his left foot in Wednesday's game and is out indefinitely. Meanwhile Steve Eisman's sprained **ankle**²⁾ will cause him to miss **a couple of** upcoming games.

And finally in the NBA there is a few night games **taking place** tonight. The Seattle Supersonics **face off** against the Phoenix Suns and the Houston Rockets visit the Portland Trailblazers. Those two games take place at 10:00pm eastern time. At 10:30pm eastern, the Minnesota Timberwolves travel to LA to play the Clippers. Have a great weekend everybody. With CNN Radio Sports Watch, I'm John Lawrence.

《体育新闻》节目，我是约翰·劳伦斯。在棒球运动界，戴夫·温菲尔德将因为第一个进入名人堂并将圣地亚哥教士队的商标刻在自己的匾牌上而名垂史册。温菲尔德当年不得不在教士队和纽约扬基队之间作出选择，他说这是非常困难的决定。温菲尔德在搬到纽约前在教士队效力了八年。

在NHL方面，汽车城（底特律）传来坏消息，底特律红翅队两名优秀的球员在这段时间里将不能为球队效力了。由于布兰登·沙诺汉在周三的比赛中左脚骨折，将停赛一段时间，复出的时间还不能确定。与此同时，史蒂夫·艾沙曼的脚踝扭伤了，他将缺席接下来的几场比赛。

最后，NBA方面今晚将有两场比赛举行。西雅图超音速队迎战凤凰城太阳队，休斯顿火箭队客场对波特兰开拓者队。这两场比赛将于东部时间晚上10点举行。东部时间晚上10点30分，明尼苏达森林狼队将前往洛杉矶迎战快艇队。祝各位度过一个精彩的周末，这里是CNN广播《体育新闻》，我是约翰·劳伦斯。

听音瓶颈词汇：

1. padre ['pa:dri] n. 牧师

2. ankle ['æŋkl] n. 脚踝

听音短语：

make history 载入史册

take place 发生；开始

face off 面对

a couple of 两个；几个

第三章

BUSINESS UPDATE 商业新闻速递

Economy Is Still Not Optimistic While Stocks Went Up
股市上扬，但经济仍不容乐观

Blue Chips Up On Consumer Confidence Back
消费者重拾信心，蓝筹股上涨

The NASDAQ Ended The Week In Positive Territorie
纳指本周以积极姿态收盘

ECONOMY IS STILL NOT OPTIMISTIC WHILE STOCKS WENT UP

股市上扬，但经济仍不容乐观

听音瓶颈词汇：

1. reassuring [ˌriːəʃʊərɪŋ] adj. 令人宽慰的
2. Dow 道琼斯指数
3. NASDAQ 纳斯达克指数
4. lull [lʌl] v. 哄骗

CNN FN Business Minute, This is Connie Cummings. Stocks closed higher on news of falling unemployment plus a **reassuring**¹⁾ forecast from Sun Microsystems. The **Dow**²⁾ closed up forty-seven points at 10,572. **NASDAQ**³⁾ rose forty-eight points to close at 1,929. Unemployment fell to a four-month low to 5.5% for February, but President Bush says that's not proof the economy is back on track. "As far as I'm concerned, the economy is not strong enough. As far as I'm concerned when people are looking for work and can't find it, I'm gonna keep focused on jobs. I'm not gonna let the numbers **lull**⁴⁾ me to sleep." The announcement today that K-Mart will close 284 stores nationwide will not help the jobless figure. Sun Microsystems is suing Microsoft, alleging anti-competitive conduct. Sun says Microsoft designed its Windows XP operating system so that it is incompatible with Sun's Java programming language. With the CNN FN Business Minute, I'm Connie Cummings.

CNN《财经商务时间》节目，我是康妮·卡明。在失业人数减少及太阳微系统公司发布好的预报等利好消息的刺激下，股市收盘上扬。道琼斯工业指数上升47点收于10,572点。纳斯达克上涨48点收于1929点。2月份的失业人数是5.5%，是4个月以来最低的。但是布什总统认为这并不证明经济已走上了正轨。“就我而言，经济不够强劲。就我而言，当人们找不到工作时，我还是应该把注意力集中在改善就业上。这些表面数字不能让我放松警惕。”今天K-Mart发表在全国范围内关闭284家分店的声明，当然这不能帮助减少失业数字。太阳微系统公司正在起诉微软公司的垄断行为。太阳公司说微软将其视窗XP的操作系统设计得与太阳公司的Java程序设计语言不兼容。这是CNN《财经商务时间》，我是康妮·卡明。

新闻英语句型：

.....its Windows XP operating system so that it is incompatible...
...造成了Windows XP操作系统不相容...

BLUE CHIPS UP ON CONSUMER CONFIDENCE BACK

消费者重拾信心，蓝筹股上涨

听音瓶颈词汇：

1. Wall Street 华尔街
2. NYSE 纽约证券交易所
3. CEO 首席执行官

CNN FN Business Minute, I'm Beth Larsen. Blue chips ended the day higher on good consumer confidence news. CNN FN's Ronda Schaffler reports: "The Dow Jones Industrial Average managed to close higher after a very strong consumer confidence number came in better than even the most optimistic forecast on **Wall Street**¹⁾. The good news on the economy early in the session wasn't able to carry the Dow to its highest levels. In fact, the Dow **gained back** about half of its earlier strong advance. Ronda Schaffler, CNN FN at the **New York Stock Exchange**²⁾." The Dow closed up seventy-one, the NASDAQ closed up eleven, and the S&P closed up six. Arthur Anderson **CEO**³⁾ Joseph Baradino has resigned in the wake of the Enron scandal and criminal indictment. UPS aircraft mechanics have rejected a contract that would have made them the best paid in the industry. And CNS said today it would cut six hundred and fifty jobs and record charges of up to three hundred and sixty million dollars in its second quarter of 2002. With the CNN FN Business Minute, I'm Beth Larsen.

CNN《财经商务时间》节目，我是贝丝·拉森。蓝筹股在消费信心充足的消息鼓舞下以红盘报收。CNN财经的朗达·沙芙勒报道：“消费信心指数比华尔街最乐观的预测还要强劲，道琼斯工业平均股指以红盘报收。早盘时候的经济利好消息并不能让道琼斯指数维持在最高点位，实际上，道指先前的强劲升势已回落了大约一半。我是CNN财经的朗达·沙芙勒，在纽约证券交易所的报道。”道琼斯指数上涨了71点报收，纳指上涨了11点报收，S&P上涨6点报收。安达信会计师事务所的首席执行官约瑟夫受到安龙丑闻和犯罪指控的影响，已经辞职。UPS速递公司的机械工们拒绝了一份能使他们成为同行中最高薪的合同。CNS今天宣布它将减少650个工作岗位，和2002年第2季度创记录的高达三亿六千万美元的费用支出。这是CNN《财经商务时间》，我是贝丝·拉森。

听音短语：

gain back 恢复

THE NASDAQ ENDED THE WEEK IN POSITIVE TERRITORIES

纳指本周以积极姿态收盘

听音瓶颈词汇：

positive ['pɒzɪtɪv] adj. 积极的
resignation [ˌreziɡ'neɪʃən] n. 辞职
Venezuelan [ˌvenə'zweɪlən] adj. 委内瑞拉的

CNN FN Business Minute, I'm Beth Larsen. The NASDAQ ended the week in **positive**¹⁾ territories. CNN FN's Greg Clarken reports: "NASDAQ composite gains 30 points to close the week with 1.7% gain. The composite ending at 1756. On the day the big cat technology shares a mixed bag. Microsoft up two percent. Cisco Systems up almost 3%. Sun Microsystems gained about two and a half percent. On the downside, shares of Intel lost 2%." The Dow closed up fourteen, the S&P up seven. The big winner on the NASDAQ today was Jet Blue Airways. The initial public offering of the company soared. It gained more than \$18 and closed up 66%. Enron confirmed today that their CEO told employees that debt and other claims could reach as high as 100 billion dollars. Oil prices fell sharply after the **resignation**²⁾ of **Venezuelan**³⁾ President Hugo Chavez. Crude prices dropped a dollar and a half a barrel on the New York Mercantile Exchange. With the CNN FN Business Minute, I'm Beth Larsen.

CNN《财经商务时间》，我是贝丝·拉森，纳指本周以积极姿态收盘。CNN FN的格雷格·克拉肯报道：“纳斯达克综合指数上涨1.7%，上扬30点，收于1756点。今天，各主要的科技公司是喜忧参半。微软上涨了2%，Cisco系统上涨了近3%，太阳微系统上涨了2.5%。下跌的公司中，英特尔的股价跌了2%。”道琼斯指数上涨了14点，S&P指数上升了7点。纳斯达克指数中最大的赢家是Jet Blue Airways，公司首次公开发行的股票价格暴涨。每股获得了18美元的收益，上涨了66%。安龙公司今天证实了其首席执行官曾告诉雇员们公司的债务可能高达1000亿美元。石油价格在委内瑞拉总统乌戈·查维斯宣布辞职后暴跌。纽约商品交易所每桶原油价格跌了1.5美元。这里是CNN《财经商务时间》，我是贝丝·拉森。

新闻英语句型：

On the day the big cat technology shares a mixed bag
今天各主要的科技公司是喜忧参半。

第四章

YOUR MONEY 资金管理

Online Privacy Protection
网络私人信息安全保护

Economic Slowdown Affects College Graduates Job Market
经济低迷影响大学毕业生的就业市场

Pay Close Attention to Your Balance
密切注意你的帐户余额

ONLINE PRIVACY PROTECTION

网络私人信息安全保护

听音瓶颈词汇：

identity [ai'dentiti] n. 身份

legal ['li:gəl] adj. 合法的, 法定的

intrusion [in'tru:ʒən] n. 入侵, 闯入

I'm John Martin with Your Money. It's estimated about half a million people fall prey to **identity**¹⁾ theft each year. Examples include criminals obtaining credit cards and loans in someone else's name, opening utility accounts, even purchasing a home. Gathering someone's private information is easier than you might think. **Take for example** the website www.infoseekers.net, where for just \$26.00 you can obtain someone's social security number and it's **legal**²⁾. The FBI now has 200 agents who conduct computer **intrusion**³⁾ investigations. But despite increased law enforcement, officials say there's no surefire way to completely protect your private information. The Federal Trade Commission is pushing together online privacy laws, and it's created the FTC ID Theft Hotline: 1-877-ID-Theft. With CNN Radio Your Money, I'm John Martin.

我是《资金管理》节目的约翰·马丁。据估计, 每年大约有50万人成为身份盗窃案的牺牲品。犯罪手法包括非法利用别人的名字来获取信用卡和贷款, 开水电费帐户, 甚至买房子。获得别人的私人信息比你想象的要容易得多。以网站www.infoseekers.net为例, 只要你付26美元, 就能合法地得到别人的社会安全号码。联邦调查局现在有200个密探专门负责调查电脑入侵案件。尽管加强了执法力度, 官员们说并没有一个万无一失的方法来保护你的私人信息安全。联邦贸易委员会正在加强保护网上个人隐私的法律, 并已设立FTC (联邦贸易委员会) 身份盗窃案热线: 1-877-ID-Theft。这里是CNN广播《资金管理》节目, 我是约翰·马丁。

听音短语:

take for example 举例来说

新闻英语句型:

.....despite increased law enforcement officials say...
...尽管加强了执法力度, 官员们仍然说...

ECONOMIC SLOWDOWN AFFECTS COLLEGE GRADUATES JOB MARKET

经济低迷影响大学毕业生的就业市场

听音瓶颈词汇:

1. slowdown ['sləudaun] n. 低迷; 减速
2. perk [pɜ:k] n. 补贴
3. counselor ['kaunsələ] n. 顾问, 法律顾问
4. biotechnology [baɪəutek'nɒlədʒi] n. 生物工艺学

I'm Jackie Howard with Your Money, the economic **slowdown**¹⁾ is taking some sizzle out of one of the hottest corners of the job market, the rush to hire college graduates. Still jobs are plentiful for this year's seniors, and while technology investors may be singing the blues, technology students are not. About 4000 seniors will graduate this spring at the University of Maryland, and counselors say there are jobs waiting for most of them. The difference this year is in the **perks**²⁾. Seniors won't be getting the kinds of signing bonuses and stock options that last year's class received. A survey by colleges and employers found that 45 % of the employers have decided to cut back hiring plans. Six percent actually intend to hire more, but the bottom line--they intend to hire 18% more college graduates this year than they did a year ago. And **counselors**³⁾ say some job categories are still hot. **Biotech-nology**⁴⁾, health care, teaching, government jobs, and almost

anything in technology. With CNN Radio Your money, I'm Jackie Howard.

我是《资金管理》节目的杰姬·霍华德，低迷的经济影响了就业市场上一个最热的角落，即雇佣大学毕业生的热潮。尽管如此，今年的大学毕业生仍然有大量的工作机会。虽然也许科技公司投资商们垂头丧气，但是学科技的学生却并非如此。这个春天，马里兰大学将会有约4000学生毕业，咨询顾问说大部分毕业生都能找到工作。今年的区别在于额外津贴。去年毕业的学生所享有的各种签约奖金和低价股票将不再存在。一个由数所大学和雇主们所做的调查表明，受访雇主中的45%决定了削减招聘计划。6%准备雇用更多的人，但前提是他们会比去年多招聘18%的大学毕业生。咨询顾问说仍然有一些热门工种：包括生物技术，保健事业，教育，政府工作和其他大部分技术工种。这里是CNN《资金管理》节目，我是杰姬·霍华德。

PAY CLOSE ATTENTION TO YOUR BALANCE

密切注意你的帐户余额

听音瓶颈词汇：

1. overdraft ['əʊvədræft] n. 透支
2. fee [fi:] n. 费用
3. convenience [kən'vi:njəns] n. 便利
4. branch [brɑ:ntʃ] n. 分公司，分部，分行

99999I'm Cathy Wills with Your Money. You don't need to be told that **bouncing a check** is bad. But maybe you do need to be reminded that it would cost you about \$25 or more every time you do it. The obvious solution is to pay closer attention to your balance. An easier solution is to get **overdraft**¹⁾ protection. There's likely to be a charge when you use this service, but it's less than \$25 for a bounced check **fee**²⁾. Overdraft protection is typically linked to a savings account, a credit card, or line of credit. If you choose the latter, be careful about running up extra debt without realizing it. You also need to think about the **convenience**³⁾ factor: does your bank have branches or ATMs near where you use it most of the time, your home or office? If you bank at a credit union, also be aware that credit unions typically have fewer **branches**⁴⁾ and ATMs than banks do. With CNN Radio Your Money, I'm Cathy Wills.

我是《资金管理》节目的凯茜·韦斯。您肯定知道被银行退票是不好的。但我必须提醒您的是，每次你被银行退票就要支付25美元或更多的费用。显而易见的解决方案是对你帐户的余款多加注意。另一个解决的办法是使用透支保护。这种服务很可能是要收手续费的，但低于25美元一次的退票费用。通常透支保护都被应用于储蓄帐户、信用卡或信贷额度。如果你选择后者，要注意你可能会在不知不觉中累积了欠银行的透支款。同时你也应该考虑便利性的因素：你存款银行的分行或自动提款机是不是在你家或办公室附近。如果你在信用合作社开户，要注意信用合作社的分行和自动提款机通常都比银行少。这里是CNN广播《资金管理》节目，我是凯茜·韦斯。

听音短语：

bounce a check （银行）退票

新闻英语句型：

The obvious solution is to take closer attention with your balance.

显而易见的解决方案是对你帐户的余款多加注意。

听音瓶颈词汇：

1. CPA 注册会计师
2. hefty ['hefti] adj. 重的
3. pitfalls ['pitfɔ:l] n. 陷阱
4. rigorous ['rigərəs] adj. 大量的

I'm Cathy Wills with Your Money. Contrary to popular opinion, not all **CPAs**¹⁾ specialize in tax preparation, but those who do may also be pros in sophisticated areas of tax law, such as international taxation. CPAs must pass the uniform CPA Examination then be licensed with the board of accountancy in the state they work in before they can practice. Because of their training and expertise, CPAs often charge **hefty**²⁾ fees depending on where you live. As such it may not be worth your while if all you want is to file a basic return. Many CPAs are also financial planners, but be aware that the planning industry is unregulated, so anyone can claim to be a financial planner. Avoid **pitfalls**³⁾ by going to organizations that award credentials to planners who're met certain standards. The AICPA'S Personal Financial Specialist credential, for example, is given only to CPAs who have passed a **rigorous**⁴⁾ test on comprehensive planning topics. With CNN Radio Your Money, I'm Cathy Wills.

我是《资金管理》的凯茜·韦斯。与大众的看法相反，并不是所有的注册会计师都精通税务准备。但那些专于此道的人也可能是税收法律中复杂的领域——如国际税收的专家。注册会计师必须通过统一的注册会计师考试，然后必须先在职务所在州的会计委员会取得证书才能执业。因为他们经过的训练和专业知识的，注册会计师通常会收取很高的费用，这要根据你的居住地而定。如果你只要做一个简单的纳税申报单，这些花费也许不是很值。许多注册会计师也是理财规划师，但必须注意的是，财务规划界并不是很正规的，所以任何人都可以称自己是理财规划师。为避免陷阱，您最好先去专门的机构咨询，也就是给达到特定标准的规划师颁发证书的机构。美国会计师协会的《个人理财专家》证书，只发给那些已经通过了关于综合财务规划的严格考试的注册会计师。这里是CNN广播《资金管理》节目，我是凯茜·韦斯。

第五章

JOURNEY TO WELLNESS 健康之路

Palliative Care
缓和疗法